



FRAMES TEMPO

Gebrauchsanleitung

Sonnenbrillen (ohne Verschreibung) sind Vorrichtungen, die aus Brillengestellen oder Clips mit absorbierenden, reflektierenden, getönten, polarisierenden oder lichtempfindlichen Gläsern bestehen, die für das Tragen durch eine Person gedacht sind, um die Augen vor hellem Sonnenlicht zu schützen, ohne Refraktionskorrektur zu bieten. Diese Vorrichtung ist ohne Verschreibung erhältlich.



Sehen Sie in der Gebrauchsanleitung nach.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

CE Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
8. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
9. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.



WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie die Frames NICHT längere Zeit bei hoher Lautstärke.
 - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Frames bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
 - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Frames tragen oder in die Nähe Ihrer Ohren bringen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie beim Fahren vorsichtig und befolgen Sie die geltenden Gesetze zur Verwendung von Mobiltelefonen.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie die Frames verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Frames ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarmer und Warnsignale.
- Verwenden Sie die Frames NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Frames aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Tauchen Sie die Frames NICHT in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Entfernen Sie die Frames sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).
- Tragen Sie die Frames NICHT, während sie aufgeladen werden.
- Wischen Sie nach jedem Gebrauch beide Seiten der Gläser und alle Teile der Frames mit dem mitgelieferten Tuch oder einem trockenen Tuch ab.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED für die allgemeine Bevölkerung. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

PSA-Verordnung (EU) 2016/425

Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ dürfen Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

Für Europa:

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483,5 MHz.

Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Maximale Sendeleistung liegt unter den vorgeschriebenen Grenzwerten, sodass keine SAR-Tests nötig sind und gemäß den geltenden Vorschriften eine Befreiung gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Versuchen Sie **NICHT**, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich zum Herausnehmen an Ihren Bose-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.



Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.

MENGE: 1 EA



Hergestellt für: Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.



Dieses Produkt enthält kein Naturlatex.



Dieses Produkt wird nicht steril geliefert.



0 °C



+45 °C

Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für China

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. 0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für Taiwan

Gerätebezeichnung: Powered Speaker, Typbezeichnung: 431151						
Einheit	Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr+6)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
PCBs	-	o	o	o	o	o
Metallteile	-	o	o	o	o	o
Kunststoffteile	o	o	o	o	o	o
Lautsprecher	-	o	o	o	o	o
Kabel	-	o	o	o	o	o
Hinweis 1: „o“ gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzwerts des Vorhandenseins nicht übersteigt.						
Hinweis 2: „-“ gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht.						

Dieses Produkt entspricht ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 und EN ISO 12312-1.

Getönte Brillen sollten nicht beim Fahren in der Nacht getragen werden.



NICHT GEEIGNET FÜR DAS FAHREN IN DER DÄMMERUNG ODER NACHTS. NICHT GEEIGNET FÜR DAS FAHREN IN DER NACHT ODER BEI SCHLECHTER BELEUCHTUNG.

Dieses Produkt blockiert mehr als 99 % der UVA- und UVB-Lichtenergie. Dieses Produkt entspricht ANSI Z80.3.

Mit dem Frames Tempo-Produkt dürfen nur von Bose zugelassene Lenses verwendet werden.

Nicht für das direkte Blicken in die Sonne.

Nicht zum Schutz vor künstlichen Lichtquellen, z. B. Solarien.

Nicht für die Verwendung als Augenschutz vor mechanischen Gefahren.

Bei Nichtgebrauch Produkt im mitgelieferten Transport-Etui aufbewahren.

EU-FILTER-KATEGORIE: ISO12312-1 KAT. 2

AUSTRALISCHE GLÄSERKATEGORIE: 1067.1 KAT. 2



Diese Sonnenbrille bietet einen mittleren Grad an Reduzierung der Blendung durch die Sonne und guten U-Schutz.

UV-Einstufung: UV 400 cut

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Seriennummer der Frames befindet sich am linken Bügel und die Modell-/Referenznummer befindet sich am rechten Bügel.

Seriennummer: _____

Modellnummer: _____

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf global.Bose.com/register



Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „0“ ist 2010 oder 2020.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko-Import: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Eingangsnennleistung: 5 V --- 500 mA

Die CMITT-ID befindet sich am inneren vorderen Bügel.



BMD0010

Sicherheitshinweise



Dieses Produkt kann Sicherheitsupdates von Bose über die Bose Music App empfangen.

Um Sicherheitsupdates über die mobile Anwendung zu empfangen, müssen Sie den Produkteinrichtungsvorgang in der Bose Music App abschließen. **Wenn Sie den Einrichtungsvorgang nicht abschließen, sind Sie für das Installieren von Sicherheitsupdates verantwortlich, die Bose über btu.bose.com zur Verfügung stellt.**

Apple, das Apple-Logo, iPad, iPhone, iPod und Siri sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. Die Marke „iPhone“ wird in Japan mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die Verwendung des Aufklebers „Made for Apple“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit Apple-Produkten entwickelt wurde, die auf dem Aufkleber angegeben sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Die Wortmarke *Bluetooth*[®] und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Google und Google Play sind Marken von Google, LLC.

Bose, Bose Frames und Bose Music sind Marken der Bose Corporation.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

LIEFERUMFANG

Inhalt 10

EINRICHTUNG DER BOSE MUSIC-APP

Herunterladen der Bose Music App 11
 Hinzufügen der Frames zu einem vorhandenen Konto 11

SCHWEISS- UND WETTERFEST 12

TRAGEN

Prüfen des Sitzes..... 13
 Versuchen einer anderen Nasenpolstergröße 14
 Austauschen der Nasenpolster 14

POWER

Einschalten 16
 Ausschalten..... 17
 Zum Ausschalten umdrehen 17
 Automatische Abschaltung durch Bewegungserkennung..... 17

FRAMES-BEDIENELEMENTE

Medienwiedergabe..... 18
 Lautstärke 19
 Touch-Bedienung verwenden..... 19
 Drücken & Lautstärkeregelung einstellen verwenden..... 20
 Telefonanrufe..... 21
 Anrufbenachrichtigungen 21
 Aufrufen der Sprachsteuerung..... 21

BATTERIE

Aufladen der Frames 22

Prüfen des Batteriestands der Frames 22

Batteriebenachrichtigungen hören 22

Batteriestand anzeigen 22

FRAMES-STATUS

Bluetooth[®]-Verbindungsstatus 23

Batteriestatus 24

Fehlerstatus 24

BLUETOOTH-VERBINDUNGEN

Verbinden mithilfe des *Bluetooth*-Menüs auf dem Mobilgerät 25

Trennen eines Mobilgeräts 26

Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts 26

Löschen der Frames-Geräteliste 26

PFLEGE UND WARTUNG

Aufbewahren der Frames 27

Pflegen der Frames 28

Ersatzteile und Zubehör 29

Eingeschränkte Garantie 29

Position der Serien- und Modell-/Referenznummer 29

FEHLERBEHEBUNG

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen 30

Andere Lösungen 30

AUFKLEBER-SYMBOL

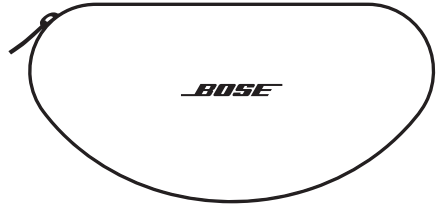
Symbole und Beschreibungen 33

INHALT

Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose Frames Tempo



Transport-Etui



Ladekabel



Nasenpolster (Größe 1 und 3)

HINWEIS: Nasenpolster Größe 2 sind an den Frames angebracht. Hilfe zum Identifizieren der Ohreinsatzgröße finden Sie unter Seite 14.



Reinigungstuch

HINWEIS: Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: [worldwide.bose.com/Support/Tempo](https://www.worldwide.bose.com/Support/Tempo)

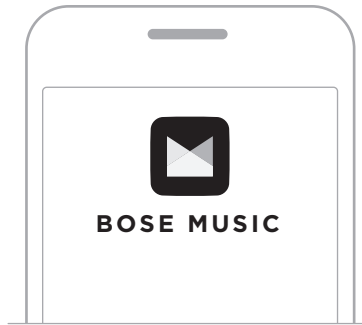
Mit der Bose Music App können Sie die Frames von jedem Mobilgerät, z. B. einem Smartphone oder Tablet, aus steuern.

Mithilfe der App können Sie die Energie- und Lautstärkeinstellungen anpassen, Ihre Sprache für Sprachansagen auswählen und neue Funktionen erhalten.

HINWEIS: Wenn Sie in der App bereits ein Bose-Konto für ein anderes Bose-Produkt erstellt haben, sehen Sie unter „Hinzufügen der Frames zu einem vorhandenen Konto“ (unten) nach.

HERUNTERLADEN DER BOSE MUSIC APP

1. Laden Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bose Music App herunter.




2. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

HINZUFÜGEN DER FRAMES ZU EINEM VORHANDENEN KONTO

1. Halten Sie die Taste am rechten Bügel gedrückt, bis Sie „Bereit zum Verbinden“ hören oder das Statuslämpchen blau blinkt.
2. Tippen Sie in der Bose Music App auf dem Bildschirm **Mein Bose** auf +.

HINWEISE:

- Wenn die App die Frames nicht finden kann, sehen Sie unter „Bose Music App kann die Frames nicht finden“ auf Seite 31 nach.
- Um zum Bildschirm **Mein Bose** zurückzukehren, tippen Sie auf  oben links auf dem Bildschirm.

3. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

Für die Frames gilt Schutzart IPX4/wasserbeständig. Sie sind für Schweiß- und Wasserbeständigkeit gegenüber Wassertropfen ausgelegt, dürfen aber nicht in Wasser getaucht werden.

ACHTUNG:

- Sie sollten mit den Frames NICHT schwimmen oder duschen.
- Tauchen Sie die Frames NICHT ein.



HINWEIS: IPX4 ist kein permanenter Zustand und die Beständigkeit kann sich als Folge des normalen Verschleißes verringern.

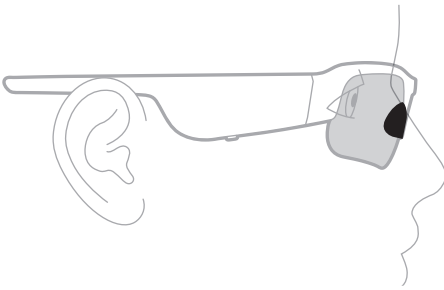
PRÜFEN DES SITZES

Bewegen Sie den Kopf nach oben und unten, um zu prüfen, ob Sie die optimale Nasenpolstergröße verwenden.

HINWEISE:

- Wenn die Frames sich nicht bequem und sicher anfühlen, sehen Sie unter „Versuchen einer anderen Nasenpolstergröße“ auf Seite 14 nach.
- Tragen Sie beim Radfahren die Frames über dem Helmgurt.

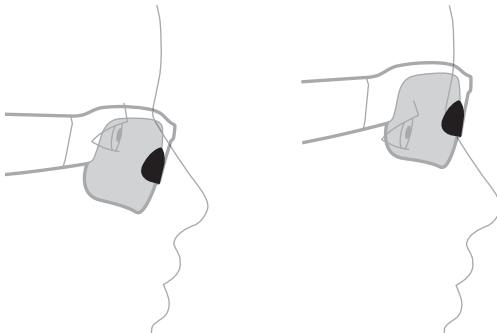
PERFEKTER SITZ



Wenn die Frames passen:

- Die Nasenpolster sitzen bequem auf den Nasenflügeln.
- Die Gläser sitzen bequem über den Augen und bewegen sich nicht, wenn Sie lächeln.

FALSCHER SITZ



Wenn die Frames nicht passen:

- Die Gläser sitzen möglicherweise zu niedrig oder zu hoch auf dem Gesicht.
- Die Gläser sitzen möglicherweise zu nah am oder zu weit vom Gesicht weg.

VERSUCHEN EINER ANDEREN NASENPOLSTERGRÖSSE

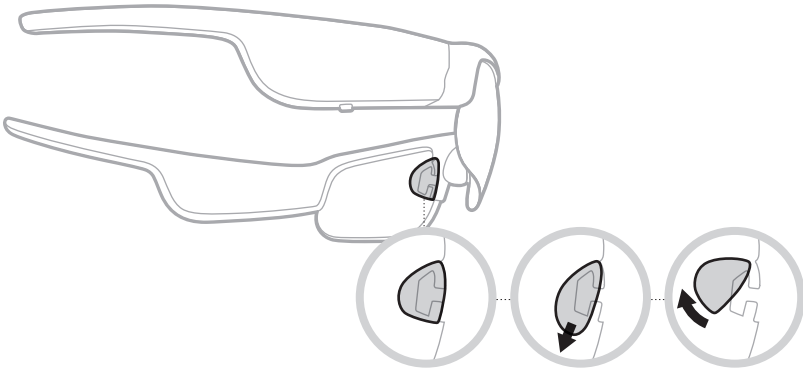
Nasenpolster der Größe 2 sind angebracht und zusätzliche Größen befinden sich im Karton.

Die Größe ist innen in jedem Nasenpolster mit **1**, **2** oder **3** angegeben. Jedes Nasenpolster ist außerdem mit einem **L** (links) bzw. einem **R** (rechts) gekennzeichnet.



AUSTAUSCHEN DER NASENPOLSTER

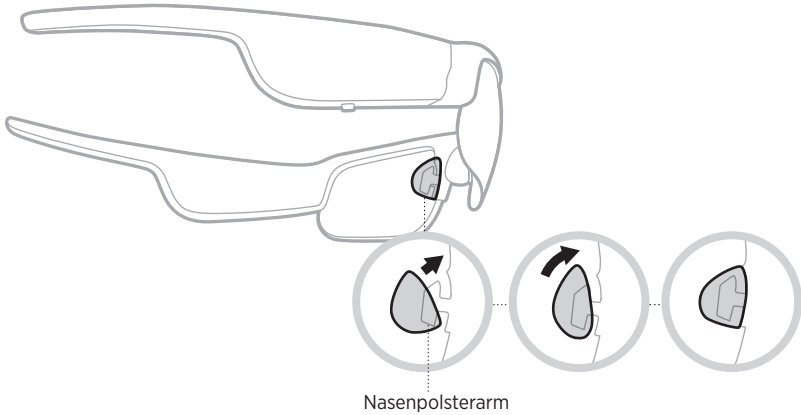
1. Ziehen Sie mit dem mitgelieferten Reinigungstuch die Unterseite des Nasenpolsters stark nach unten und von den Frames weg.



2. Wählen Sie eine neue Nasenpolstergröße.

3. Richten Sie die Unterseite des Nasenpolsterlochs mit der Unterseite des Nasenpolsterarms aus.
4. Drücken Sie das Nasenpolster dann nach oben in Richtung Frames, bis es einrastet.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Sie das Nasenpolster **R** und **L** an der richtigen Seite der Frames anbringen.

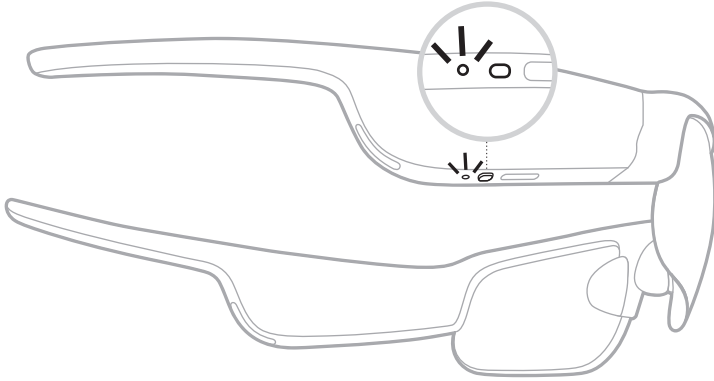


5. Prüfen Sie den Sitz (siehe Seite 13).

EINSCHALTEN

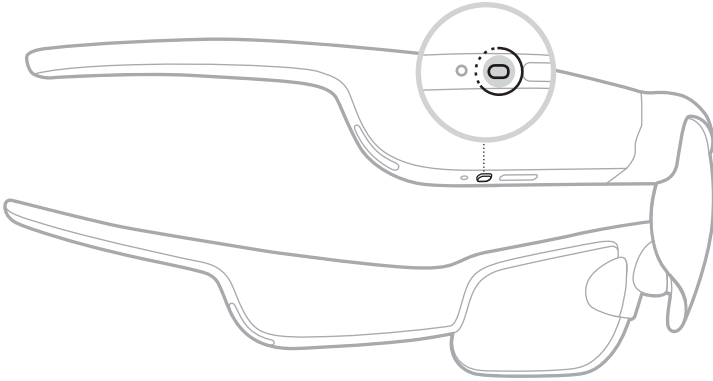
Drücken Sie die Taste am rechten Bügel.

Das Statuslämpchen leuchtet zwei Mal weiß und leuchtet dann entsprechend dem *Bluetooth*-Verbindungsstatus (siehe Seite 23). Ein Sprachbefehl informiert über den Batteriestand und den *Bluetooth*-Verbindungsstatus.



AUSSCHALTEN

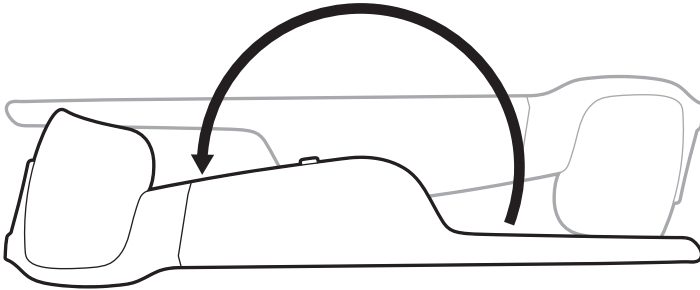
Halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie einen Ton hören.



Das Statuslämpchen blinkt zwei Mal weiß und geht dann zu schwarz über.

Zum Ausschalten umdrehen

Halten Sie die Frames 2 Sekunden lang verkehrt herum.



Das Statuslämpchen blinkt zwei Mal weiß und geht dann zu schwarz über.

HINWEIS:

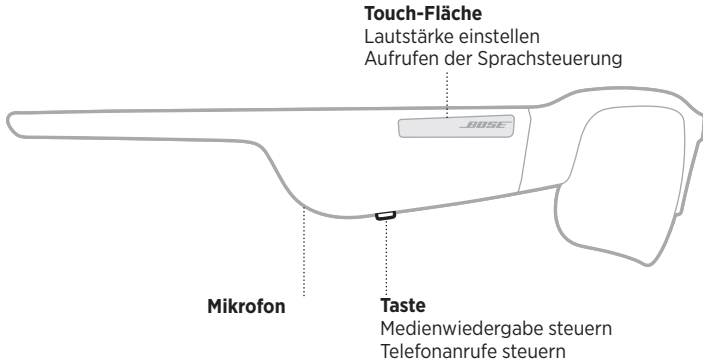
- Nach Abschaltung der Frames können Sie sie in jede Richtung bewegen.
- Sie können diese Funktion in der Bose Music App deaktivieren. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Automatische Abschaltung durch Bewegungserkennung

Die Frames verwenden Bewegungserkennung, um zu erkennen, wann sie nicht verwendet werden. Wenn die Frames 10 Minuten lang nicht bewegt wurden, schalten sie sich automatisch aus.

HINWEIS: Sie können diese Funktion in der Bose Music App deaktivieren. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Verwenden Sie die Tasten und Touch-Fläche am rechten Bügel, um Medienwiedergabe, Lautstärke, Telefonanrufe und Sprachsteuerung zu steuern.



MEDIENWIEDERGABE

STEUERUNG	VORGEHENSWEISE
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die Taste.
Vorwärts springen	Drücken Sie die Taste zwei Mal.
Rückwärts springen	Drücken Sie die Taste drei Mal.

LAUTSTÄRKE

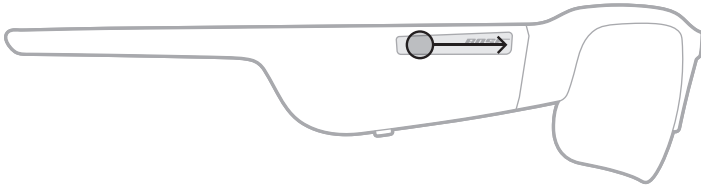
Sie können die Lautstärke durch Wischen auf der Touch-Fläche einstellen oder Sie können Drücken & Lautstärkeregelung einstellen in der Bose Music App aktivieren (siehe Seite 20).

HINWEIS: Durch Aktivieren von Drücken & Lautstärkeregelung einstellen wird das Wischen auf der Touch-Fläche deaktiviert.

Touch-Bedienung verwenden

Lautstärke erhöhen

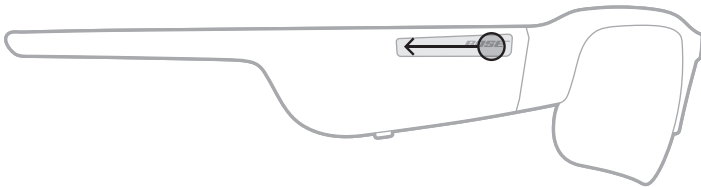
Wischen Sie auf der Touch-Fläche vorwärts.



HINWEIS: Sie hören einen Ton und die Lautstärke erreicht das maximale Niveau.

Lautstärke verringern

Wischen Sie auf der Touch-Oberfläche rückwärts.



HINWEIS: Sie hören einen Ton und die Lautstärke erreicht das minimale Niveau.

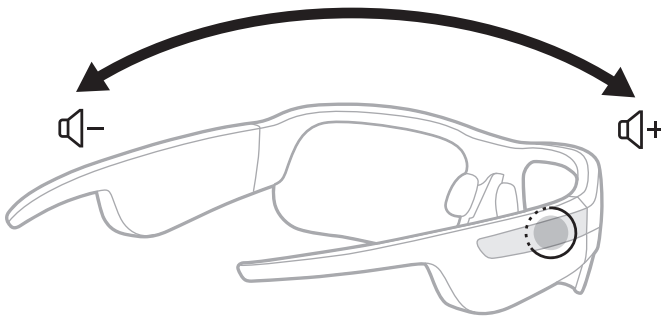
Drücken & Lautstärkeregelung einstellen verwenden

Sie können die Frames so einstellen, dass Drücken & Lautstärkeregelung einstellen verwendet wird. Sie können auf diese Option vom Menü „Einstellungen“ in der Bose Music App zugreifen.

HINWEIS: Durch Aktivieren von Drücken & Lautstärkeregelung einstellen wird das Wischen auf der Touch-Fläche deaktiviert.

Lautstärke einstellen

Halten Sie die Touch-Fläche gedrückt, während Sie den Kopf nach rechts (zum Erhöhen) oder nach links (zum Verringern) drehen.



HINWEISE:

- Um die Lautstärke in größeren Schritten zu ändern, drehen Sie langsam Ihren Kopf.
- Sie hören einen Ton, wenn die maximale oder minimale Lautstärke erreicht ist.

TELEFONANRUF

STEUERUNG	VORGEHENSWEISE
Anruf annehmen/beenden	Drücken Sie die Taste.
Ankommenden Anruf ablehnen	Drücken Sie die Taste zwei Mal.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie die Taste während eines Anrufs.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Drücken Sie die Taste während eines Anrufs zwei Mal.

Anrufbenachrichtigungen

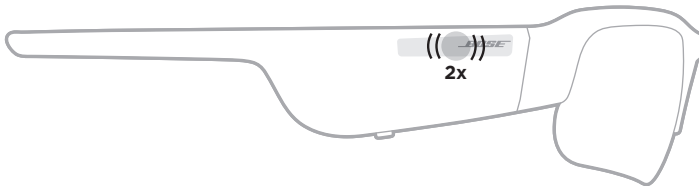
Ein Sprachbefehl informiert über eingehende Anrufe und den Anrufstatus.

HINWEIS: Um Anrufbenachrichtigungen zu stoppen, deaktivieren Sie Sprachbefehle mithilfe der Bose Music App. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

AUFRUFEN DER SPRACHSTEUERUNG

Das Frames-Mikrofon fungiert als Erweiterung des Mikrofons in Ihrem Mobilgerät. Mithilfe der Touch-Fläche am rechten Bügel können Sie auf die Sprachsteuerungsfunktionen auf Ihrem Gerät zugreifen, um Anrufe zu tätigen/entgegenzunehmen oder Siri oder Ihren Google Assistant aufzufordern, Musik wiederzugeben, Ihnen einen Wetterbericht zu liefern, Ihnen den Punktstand eines Spiels anzugeben und mehr.

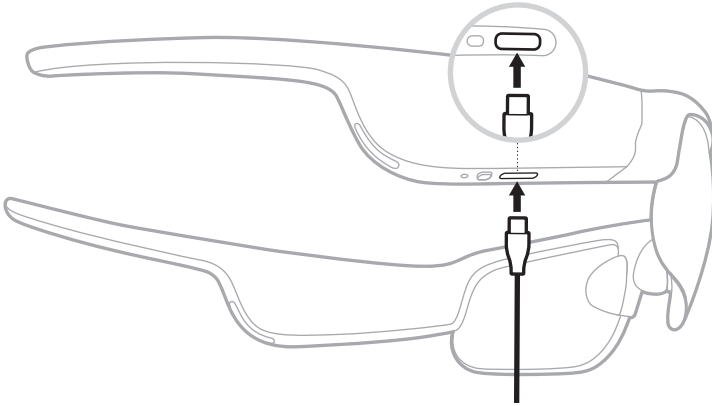
Tippen Sie zwei Mal auf die Touch-Fläche, um auf die Sprachsteuerung auf Ihrem Gerät zuzugreifen.



Sie hören einen Ton, der signalisiert, dass die Sprachsteuerung aktiv ist.

AUFLADEN DER FRAMES

1. Verbinden Sie das kleine Ende des USB-Kabels mit dem USB-C-Anschluss.



2. Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-A-Wandladegerät (nicht mitgeliefert).

ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).

Während des Aufladens blinkt das Statuslämpchen weiß. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet das Statuslämpchen weiß (siehe Seite 24).

HINWEISE:

- Beim Aufladen erfolgt keine Audiowiedergabe über die Frames.
- Tragen Sie die Frames nicht, während sie aufgeladen werden.

PRÜFEN DES BATTERIESTANDS DER FRAMES

Batteriebenachrichtigungen hören

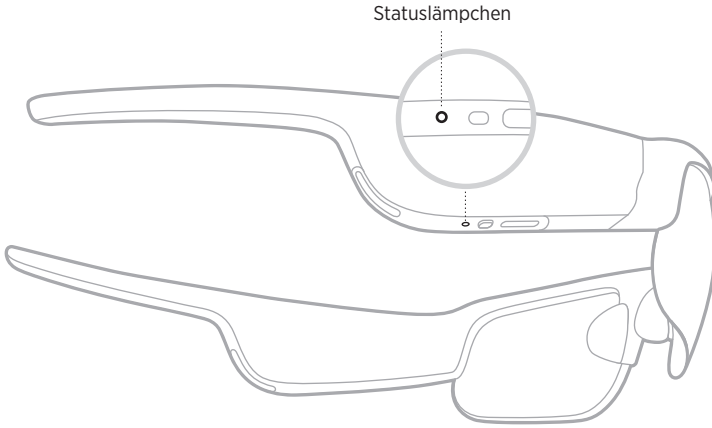
Jedes Mal, wenn Sie die Frames einschalten, gibt ein Sprachbefehl den Batterieladezustand an.

Während Sie die Frames verwenden, gibt ein Sprachbefehl an, ob die Batterie geladen werden muss.

Batteriestand anzeigen

- Sehen Sie auf dem Startbildschirm in der Bose Music App nach.
- Wenn das Statuslämpchen rot blinkt, müssen die Frames aufgeladen werden.

Das Frames-Statuslämpchen befindet sich am rechten Bügel.



BLUETOOTH-VERBINDUNGSSTATUS

Zeigt den *Bluetooth* Verbindungsstatus der Mobilgeräte an.

AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Blinkt langsam blau	Bereit für die Verbindung
Blinkt schnell blau	Verbinden
Leuchtet blau (10 Sekunden)	Verbunden

BATTERIESTATUS

Zeigt den Batterieladezustand der Frames an.

AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Blinkt rot (10 Sekunden)	Aufladen erforderlich
Blinkt weiß	Aufladen
Leuchtet weiß	Vollständige Aufladung

FEHLERSTATUS

Zeigt den Fehlerstatus.

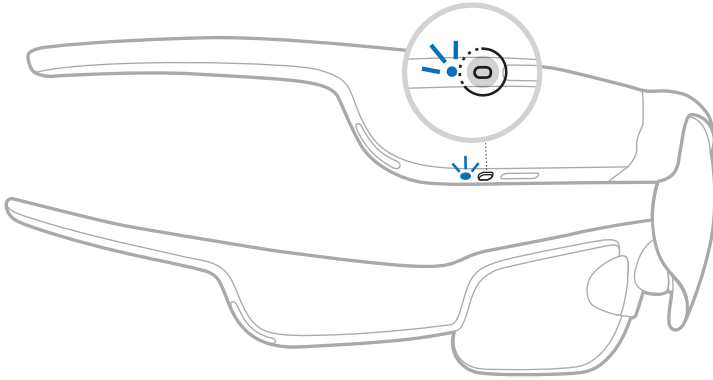
AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Blinkt rot und weiß (wiederholt)	Fehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst

VERBINDEN MITHILFE DES *BLUETOOTH*-MENÜS AUF DEM MOBILGERÄT

Sie können bis zu acht Geräte in der Geräteliste der Frames speichern. Sie können immer nur ein Gerät gleichzeitig verbinden und Ton von ihm wiedergeben.

HINWEIS: Um das optimale Erlebnis zu erhalten, verwenden Sie die Bose Music App, um Ihr Mobilgerät einzurichten und zu verbinden (siehe Seite 11).

1. Halten Sie bei eingeschalteten Frames die Taste am rechten Bügel gedrückt, bis Sie „Bereit zum Verbinden“ hören oder das Statuslämpchen blau blinkt.

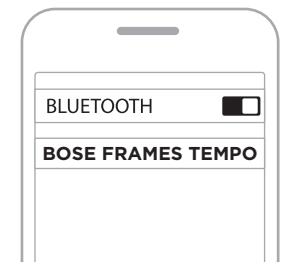


2. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät.

HINWEIS: Die *Bluetooth*-Funktion finden Sie normalerweise im Menü „Einstellungen“.

3. Wählen Sie Ihre Frames aus der Geräteliste aus.

HINWEIS: Suchen Sie nach dem Namen, den Sie in der Bose Music App für Ihre Frames eingegeben haben. Wenn Sie Ihren Frames keinen Namen gegeben haben, wird der voreingestellte Name angezeigt.



Nach dem Verbinden hören Sie „Verbunden mit <Name des Mobilgeräts>“ und wechselt dann zu schwarz.

TRENNEN EINES MOBILGERÄTS

Verwenden Sie die Bose Music App, um Ihr Mobilgerät zu trennen.

TIPP: Sie können auch die *Bluetooth*-Einstellungen verwenden, um Ihr Gerät zu trennen. Durch Deaktivieren der *Bluetooth*-Funktion werden alle anderen Geräte getrennt.

ERNEUTES VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

Wenn die Frames eingeschaltet sind, versuchen sie, sich mit dem zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden.

HINWEIS: Das Gerät muss sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.

LÖSCHEN DER FRAMES-GERÄTELISTE

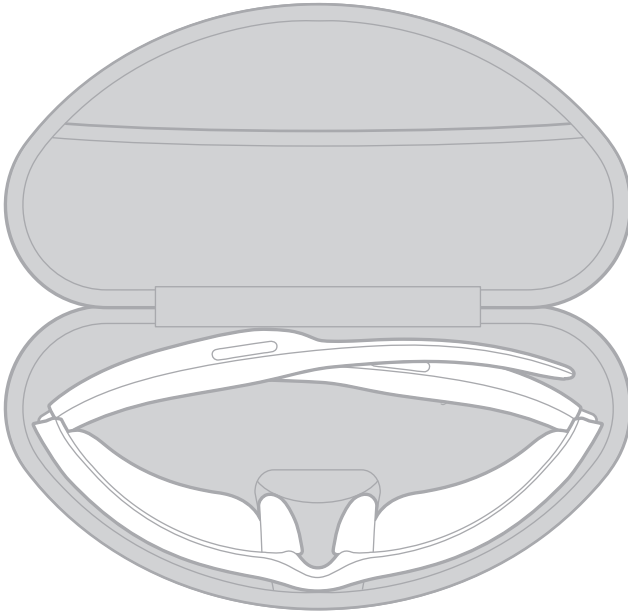
1. Während die Frames eingeschaltet sind, halten Sie die Taste am rechten Bügel 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören und das Statuslämpchen langsam blau blinkt.
2. Löschen Sie Ihre Frames aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Gerät.

Alle Geräte werden gelöscht und die Frames sind für das Verbinden bereit.

AUFBEWAHREN DER FRAMES

Die Frames können zur einfachen, praktischen Aufbewahrung zusammengeklappt werden.

1. Klappen Sie die Bügel in Richtung Gläser nach innen, sodass die Bügel flach liegen.
2. Legen Sie die Frames mit den Gläsern in Richtung Vorderseite des Etuis in das Etui.



HINWEISE:

- Schalten Sie die Frames bei Nichtgebrauch aus.
- Wenn Sie die Frames länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie darauf achten, dass die Batterie vollständig geladen ist.

PFLEGEN DER FRAMES

TEIL	PFLEGEANLEITUNG
Frames	<p>Wischen Sie nach jedem Gebrauch beide Seiten der Gläser und alle Teile der Frames mit dem mitgelieferten Reinigungstuch oder einem trockenen Tuch ab.</p> <p>ACHTUNG:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie KEINE Sprühdosen in der Nähe der Frames. • Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. • Auf KEINEN Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen.
Nasenpolster	<p>Wischen Sie jedes Nasenpolster mit einem trockenen Tuch ab.</p>

ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/Tempo

HINWEIS: Informationen zum Austauschen der Gläser finden Sie in der mit Ihrem Gläserzubehör mitgelieferten Anleitung.

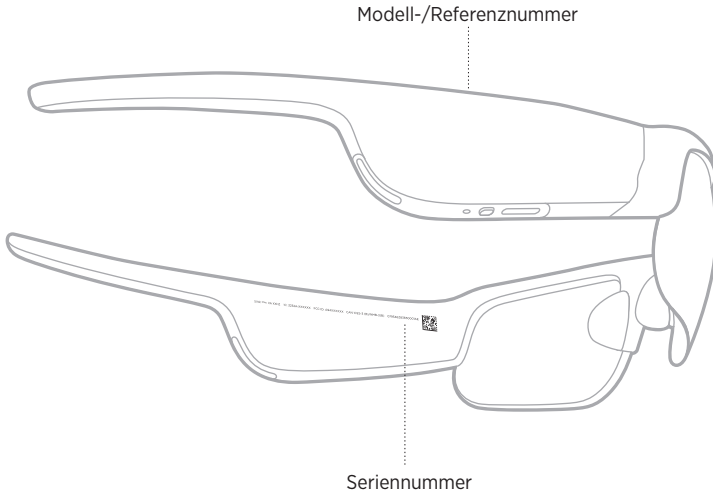
EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für die Frames gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.Bose.com/warranty.

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.Bose.com/register. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

POSITION DER SERIEN- UND MODELL-/REFERENZNUMMER

Die Seriennummer befindet sich am inneren linken Bügel und die Modell-/Referenznummer befindet sich am inneren rechten Bügel.



VERSUCHEN SIE ZUERST DIESE LÖSUNGEN

Bei Problemen mit dem Frames:

- Schalten Sie die Frames ein (siehe Seite 16).
- Laden Sie die Batterie auf (siehe Seite 22).
- Prüfen Sie den Zustand der Statusanzeigen (siehe Seite 23).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Technologie unterstützt.
- Laden Sie die Bose Music App herunter und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus.
- Erhöhen Sie die Lautstärke an den Frames, am Mobilgerät und/oder in der Audio-/Streaming-App.
- Verbinden Sie ein anderes Mobilgerät (siehe Seite 25).

ANDERE LÖSUNGEN

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.






















Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Contact
















PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Frames verbinden sich nicht mit dem Mobilgerät	<p>An Ihrem Gerät:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion aus und wieder ein. • Löschen Sie die Frames aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 25). <p>Stellen Sie das Gerät näher zu den Frames und von Störquellen oder Hindernissen weg.</p> <p>Verbinden Sie ein anderes Mobilgerät (siehe Seite 25).</p> <p>Anleitungsvideos finden Sie auf: worldwide.Bose.com/Support/Tempo</p> <p>Löschen Sie die Geräteliste der Frames (siehe Seite 26). Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 25).</p>
Bose Music App funktioniert auf dem Gerät nicht	<p>Vergewissern Sie sich, dass die Bose Music-App mit Ihrem Gerät kompatibel ist.</p> <p>Deinstallieren Sie die Bose Music App auf Ihrem Gerät und installieren Sie die App dann erneut (siehe Seite 11).</p>

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Bose Music App kann die Frames nicht finden	<p>Schalten Sie die Frames ein (siehe Seite 16).</p> <p>Halten Sie die Taste am rechten Bügel gedrückt, bis Sie „Bereit zum Verbinden“ hören oder das Statuslämpchen blau blinkt.</p> <p>Führen Sie in der Bose Music App die verfügbaren Software-Updates aus.</p>
Unterbrochene Bluetooth-Verbindung	<p>Löschen Sie die Geräteliste der Frames (siehe Seite 26).</p> <p>Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 25).</p> <p>Bewegen Sie das Mobilgerät näher zu den Frames.</p>
Kein Ton	<p>Drücken Sie „Wiedergabe“ am Mobilgerät, um sicherzustellen, dass Ton ausgegeben wird.</p> <p>Stellen Sie das Gerät näher zu den Frames und von Störquellen oder Hindernissen weg.</p> <p>Verwenden Sie eine andere Musikquelle.</p> <p>Verbinden Sie ein anderes Gerät (siehe Seite 25).</p>
Schlechte Tonqualität	<p>Verwenden Sie eine andere Musikquelle.</p> <p>Schließen Sie ein anderes Mobilgerät an.</p> <p>Stellen Sie das Gerät näher zu den Frames und von Störquellen oder Hindernissen weg.</p> <p>Schalten Sie alle Klangverbesserungsfunktionen am Gerät oder in der Audio-/Streaming-App ab.</p>
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an	<p>Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung am rechten Bügel nicht blockiert ist.</p> <p>Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.</p> <p>Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.</p>
Frames werden nicht aufgeladen	<p>Schließen Sie beide Stecker des Ladekabels an.</p> <p>Wenn die Frames hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie die Frames Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut.</p> <p>Verwenden Sie ein anderes USB-Wandladegerät.</p>

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
<p>Frames reagieren nicht auf die Touch-Bedienung</p>	<p>Stellen Sie sicher, dass Sie auf die korrekte Touch-Fläche tippen (siehe Seite 18).</p> <p>Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind.</p> <p>Wenn Ihr Haar nass ist, achten Sie darauf, dass es die Touch-Bedienungsfläche nicht stört.</p> <p>Wenn Sie Handschuhe tragen, ziehen Sie sie aus, bevor Sie die Touch-Bedienungsfläche berühren.</p>
<p>Die Lautstärke kann nicht durch Wischen auf der Touch-Fläche eingestellt werden</p>	<p>Stellen Sie sicher, dass Drücken & Lautstärkeregelung einstellen in der Bose Music App deaktiviert ist. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass Sie auf der korrekten Touch-Bedienungsfläche wischen (siehe Seite 18).</p> <p>Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind.</p> <p>Wenn Ihr Haar nass ist, achten Sie darauf, dass es die Touch-Bedienungsfläche nicht stört.</p> <p>Wenn Sie Handschuhe tragen, ziehen Sie sie aus, bevor Sie die Touch-Bedienungsfläche berühren.</p>
<p>Die Lautstärke kann nicht mithilfe von Drücken & Lautstärkeregelung einstellen eingestellt werden</p>	<p>Stellen Sie sicher, dass Drücken & Lautstärkeregelung einstellen in der Bose Music App aktiviert ist. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass Sie auf die korrekte Touch-Bedienungsfläche berühren (siehe Seite 18).</p> <p>Achten Sie darauf, den Kopf zu drehen, während Sie die Touch-Fläche berühren.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind.</p>
<p>Gerät reagiert nicht auf Tastendruck</p>	<p>Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass Ihre Music-App die Funktion unterstützt.</p> <p>Schalten Sie die Frames aus und wieder ein.</p> <p>An Ihrem Gerät:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion aus und wieder ein. • Löschen Sie die Frames aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 25). <p>Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.</p>

SYMBOL UND BESCHREIBUNGEN

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Bluetooth
	CE-Zertifizierungskennzeichen
	Erstickungsgefahr
	Katalognummer
	China ROHS-Batterie
	Kundendienst
	Herstellungsdatum
	Dokumentation
	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
	Enthält kein Latex.
	Downloads
 Energy Verified Rendement Énergétique Vérifié	Verifizierung der Energieeffizienz
	FCC-Zertifizierung
	Forum
	Guter Schutz vor Sonnenstrahlung
	Grüner Punkt-Markensymbol
 LI-ion	Japan Batterierecycling
	KCC-Zertifizierung
	Trocken halten
	Magnetische Störung
	Hersteller

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	NCC-Zertifizierung
	NOM NYCE-Zertifizierung
	Nicht steril
	NICHT GEEIGNET FÜR DAS FAHREN IN DER DÄMMERUNG ODER NACHTS
	Telefon
	Kennzeichnung für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften
	Siehe Gebrauchsanleitung
	Sicherheitsinformation
	Seriennummer
	Singapur IMDA-Einhaltung
	Taiwan Batterierecycling
	Temperaturgrenze
	Videos
	Warnungen/Vorsichtsmaßnahmen
	Symbol für die Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte



856768-0010